



4. Sanierung Pumpwerk Guglerstrasse - Kreditabrechnung

Ressort Tiefbau und Umwelt
Sitzung 20.11.2025

Das Projekt «Pumpwerk Guglerstrasse» schliesst mit Nettokosten von 388 555.80 Franken inkl. MWST ab. Der vom Stadtrat gesprochene Kredit beträgt 468 000 Franken.

nid 7.3.2 / 4

Grundlagen

Geschäft Nr.	2021.9	
Beschluss Stadtrat vom	11.08.2020	
Beschlossener Gesamtkredit davon entfallen auf:	Fr.- 468'000.00	Konto: 7201.5032.11
Abrechnung inkl. MWST	Fr.- 388'555.80	
Abweichung	Fr.- - 79'444.20	

Projektdaten

Projektstart März 2021
Projektabschluss Juni 2022

Beschreibung des Projektes: Sanierung Pumpwerk Guglerstrasse

Abrechnung

Projektkosten

Pos-Nr.	Beschreibung	Kostenschätzung inkl. MWST (CHF)	Abrechnung ohne. MWST (CHF)	+ Mehrkosten - Minderkosten inkl. MWST
1	Neue Pumpen	50'000.00	49'595.80	-404.20
2	EMRSL-Ausrüstung	171'000.00	188'679.20	+17'679.20
3	Schlosserei	48'000.00	5'791.05	-42'208.95
4	Baumeister	55'000.00	76'243.05	+21'243.05
5	Sanitär	5'000.00	5'000.00	0.00
6	Kontrolle der Rückstauklappen	2'000.00	2'000.00	0.00
7	Einsatz Unterhaltspersonal, Saugwagen	12'000.00	1'672.20	-10'327.80
8	Baunebenkosten und Übergangskonten	52'000.00	31'794.70	-20'205.30
9	Unvorhergesehenes	39'500	0.00	-39'500.00
	Investitionskredit ohne MWST	434'500.00	360'776.00	-73'724.00
	MWST	33'460.00	27'779.80	-5'680.20
	Investitionskredit inkl. MWST	467'960 → aufgerundet 468'000	388'555.80	-79'404.20

Begründung der Abweichung

Pos.-Nr. 1 – Neue Pumpen

Die Arbeiten konnten mit einer kleinen Abweichung gemäss Budgetierung ausgeführt werden.

Pos.-Nr. 2 – EMRSL-Ausrüstung

Aufgrund der sehr kleinen Aussparung mussten spezifische, teurere Pumpen installiert und die EMRSL-Ausrüstung angepasst werden. Ein Teil der Mehrkosten für die Pumpen wurde in Position 2 integriert. Zudem waren bei den Frequenzumformern diverse Parameteranpassung notwendig, u. A. die Begrenzung des Motorstroms. Aufgrund von Lärmemissionen waren Änderungen der Pausenzeit bei der Schlammmentleerung notwendig, sowie zusätzliche Baustellenbegehungen und Unterhaltsarbeiten. Ausserdem kam es zu Optimierungen der Beleuchtung im Pumpwerk.

Pos.-Nr. 3 – Schlosserei

Die Schlosserei-Arbeiten konnten zum einen günstiger vergeben werden und andererseits konnten auf den Ersatz von Geländer, Leiter und weiteren Betriebseinrichtungen verzichtet werden.

Pos.-Nr. 4 – Baumeister

Bei den Rechnungen der Baumeister-Arbeiten sind die Positionen 7 und 8 ebenfalls integriert. Da auf den Rechnungen keine separate Aufteilung der einzelnen Positionen ist, konnten diese nicht auf die Positionen 7 und 8 aufgeteilt werden. Insgesamt weisen die Positionen 4, 7, 8 einen tieferen Saldo aus als im Kostenvoranschlag angegeben.

Pos.-Nr. 5 – Sanitär

Die Arbeiten konnten gemäss Budgetierung ausgeführt werden.

Pos.-Nr. 6 Kontrolle der Rückstauklappen

Die Arbeiten konnten gemäss Budgetierung ausgeführt werden.

Pos.-Nr. 7 – Einsatz Unterhaltspersonal, Saugwagen

Die Aufwände vom Einsatz des Unterhaltspersonals sind in der Position Nr. 4 aufgeführt.

Pos.-Nr. 8 – Baunebenkosten und Übergangskosten

Die Baunebenkosten und Übergangskosten sind in der Position Nr. 4 aufgeführt.

Pos.-Nr. 9 – Unvorhergesehenes

Es gab keine unvorhergesehenen Arbeiten.

Das Projekt konnte 79 404.20 Franken unter dem genehmigten Kredit abgerechnet werden.

Beiträge Dritter

- Port mit 12.5% = netto 48 569.50 Franken inkl. MWST

Bemerkungen

Die Kreditabrechnung hat sich aufgrund personeller Engpässe in der Abteilung Infrastruktur, der Rechnungsstellung gegenüber der Gemeinde Port sowie der Priorisierung laufender Projekte verzögert.

Bei der Projektkosten-Abrechnung ist der Beitrag von Port nicht aufgeführt, da das Bruttoprinzip besagt, dass alle Einnahmen und Ausgaben separat aufgeführt sein müssen. Effektiv hatte die Stadt Nidau für dieses Projekt Aufwände im Wert von 339 986.30 Franken (=388 555.80 – 48 569.50).

Beschlussentwurf

Der Stadtrat von Nidau beschliesst gestützt auf Artikel 54 Absatz 1 Buchstabe h der Stadtordnung:

1. Die Abrechnung über «Pumpwerk Guglerstrasse» wird genehmigt.

Beilagen (nur GPK und Fraktionspräsidien):

- Antrag Investitionskredit
- Protokollauszug Kreditbeschluss
- Kontoauszug 7201.5032.11 vom 16.08.2024
- Kontoauszug 7201.6320.01 (Beitrag Port) vom 28.03.2025